



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns for N° and NOM / NAME

VIS NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME NORD-COTIER POINTAGE - SCORE table with columns for BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., NO., NOMS - NAMES

LOC NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME CORSAIRES POINTE-LÉVY POINTAGE - SCORE table with columns for BUTS GOALS, ASS., ASS., TEMPS TIME, PÉR. PER., NO., NOMS - NAMES

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS table with columns for N° and NOM / NAME

PUNITIONS - PENALTIES table with columns for MINEURES - MINORS and AUTRES - OTHERS (N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.)

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns for BUT GOALS (1-5) and player names like YAN COTE, DARREL PARKER, ALLEN MORISSETTE, MARC-ALEXANDRE GIRARD

FUSILLADE / SHOOTOUT table with columns for BUT GOALS (1-5) and player names like MARTIN LACHANCE, PIER-LUC PELLETIER, KEVEN LEMELIN

PUNITIONS - PENALTIES table with columns for AUTRES - OTHERS and MINEURES - MINORS (N°, CODE INFRACT., TEMPS TIME, PÉR. PER.)

FRANC JEU and TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT sections

OFFICIELS / OFFICIALS section listing JUGE DE BUT GOAL JUDGE, ANNONCEUR ANNOUNCER, CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER, MARQUEUR SCOREKEEPER Mathieu Houle

OFFICIELS / OFFICIALS section listing JUGE DE LIGNES LINESMAN, ARBITRE REFEREE, SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE

FRANC JEU and TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT sections including 3e PÉRIODE / 3rd PERIOD and TEMPS RESTANT / REMAINING TIME